



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.
GENERAL

TD/B(S-XIX)/1
5 April 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
Девятнадцатая специальная сессия
Бангкок, 29 апреля - 2 мая 2002 года
Пункт 1 а) предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ

I. Предварительная повестка дня

1. Процедурные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня и организация работы сессии;
 - b) доклад о проверке полномочий.
2. Среднесрочный обзор
 - a) обзор эффективности и функционирования межправительственного механизма;
 - b) анализ хода осуществления обязательств и программы работы, согласованных в Бангкокском плане действий;
 - c) интерактивные дискуссии и диалог по вопросам политики в контексте возможностей и задач, возникших в связи с новыми важными и принципиальными изменениями после ЮНКТАД X:
 - i) оценка глобальных экономических тенденций и их воздействия после ЮНКТАД X;
 - ii) задачи развития на будущее.
3. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:
 - административные и финансовые последствия решений Совета.
4. Прочие вопросы.
5. Утверждение доклада Совета.

II. АННОТАЦИИ

1. На своей двадцать четвертой исполнительной сессии в мае 2000 года Совет по торговле и развитию принял следующее решение: "Совет по торговле и развитию во втором квартале 2002 года на основе показателей достигнутых результатов, согласованных в среднесрочном плане (2002-2005 годы), проведет среднесрочный обзор работы ЮНКТАД. Совет рассмотрит также вопрос о функционировании межправительственного механизма".
2. На своей сорок восьмой сессии в октябре 2001 года Совет постановил поддержать предложение Таиланда о проведении среднесрочного обзора в Бангкоке, дал старт процессу среднесрочного обзора и одобрил основные принципы процесса среднесрочного обзора, описанные в документе TD/B/48/CRP.1, т.е. следующие сегменты: i) обзор эффективности и функционирования межправительственного механизма; ii) анализ хода осуществления обязательств и программы работы, согласованных в Бангкокском плане действий (TD/386); и iii) проведение интерактивных дискуссий и диалога по вопросам политики в контексте возможностей и задач, возникших в связи с новыми важными и принципиальными изменениями после ЮНКТАД X.
3. В своей резолюции 56/178 от 21 декабря 2001 года Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению решение Совета по торговле и развитию провести среднесрочный обзор осуществления решений десятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Бангкоке в период с 23 апреля по 3 мая 2002 года и в связи с этим выразила глубокую признательность правительству Таиланда за предложение провести эту встречу у себя в стране.

Пункт 1. Процедурные вопросы

а) Утверждение повестки дня и организация работы сессии

4. Предварительная повестка дня этой сессии воспроизводится в разделе I выше.

Документация

TD/B/(S-XIX)/1 Предварительная повестка дня и аннотации

Организация работы

5. С учетом предложений, выдвинутых делегациями, сессия Совета организована таким образом, чтобы двух заседаний одновременно не проводилось. Заседания запланированы с целью обеспечить эффективное участие делегаций, особенно небольших делегаций, а также максимально эффективно использовать конференционные ресурсы Организации Объединенных Наций. Программа заседаний прилагается к настоящему документу.

b) Доклад о проверке полномочий

6. В соответствии с правилом 17.2 правил процедуры Президиум Совета проверит полномочия и представит свой доклад Совету.

Сессионная документация

Пункт 2. Среднесрочный обзор

7. На своей сорок восьмой сессии Совет принял решение о том, что Председателю в работе по подготовке среднесрочного обзора будут оказывать помощь три следующих заместителя Председателя: по межправительственному механизму - г-н Федерико Альберто Куэлью Камило (Доминиканская Республика); по анализу хода осуществления программы работы на основе конкретных показателей достижений - г-жа Элеанор М. Фуллер (Соединенное Королевство); по интерактивным дискуссиям и диалогу по вопросам политики в контексте возможностей и задач, возникших в связи с новыми важными и принципиальными изменениями после ЮНКТАД X - г-н Вирасакди Футракул (Таиланд). Два заместителя Председателя, отвечающие за обзор межправительственного механизма и анализ осуществления программы, приложат все усилия для завершения своей работы до начала среднесрочного обзора в Бангкоке.

a) Обзор эффективности и функционирования межправительственного механизма

8. На своей двадцать четвертой исполнительной сессии Совет по торговле и развитию постановил провести "обзор функционирования межправительственного механизма" в контексте среднесрочного обзора. По этому подпункту Председатель сегмента I

представит Совету по торговле и развитию для одобрения и утверждения доклад о результатах обзора межправительственного механизма. Этот обзор будет направлен на повышение эффективности функционирования межправительственных органов ЮНКТАД в целях более взвешенного учета потребностей государств - членов ЮНКТАД, в частности нужд развивающихся стран.

b) Анализ хода осуществления обязательств и программы работы, согласованных в Бангкокском плане действий

9. На своей двадцать четвертой исполнительной сессии Совет по торговле и развитию постановил провести "во втором квартале 2002 года на основе показателей достигнутых результатов, согласованных в среднесрочном плане (2002-2005 годы), среднесрочный обзор работы ЮНКТАД". В этой связи в ходе совещаний в рамках среднесрочного обзора в период с января по март на подпрограммной основе была проведена углубленная оценка осуществления Бангкокского плана действий и прогресса, достигнутого после ЮНКТАД X. Параллельно с этим были обсуждены будущие направления работы и расстановка приоритетов на период, оставшийся до следующей сессии Конференции, в целях наиболее эффективного продвижения вперед в деле осуществления Плана с учетом ограниченности ресурсов и последних изменений, происшедших со времени проведения ЮНКТАД X, таких, как итоги третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (Брюссель, май 2001 года), четвертой Конференции министров Всемирной торговой организации (Доха, ноябрь 2001 года) и Международной конференции по финансированию развития (Монтеррей, март 2002 года).

c) Интерактивные дискуссии и диалог по вопросам политики в контексте возможностей и задач, возникших в связи с новыми важными и принципиальными изменениями после ЮНКТАД X

10. Предполагается, что в Бангкоке в рамках среднесрочного обзора на девятнадцатой специальной сессии Совета по торговле и развитию в среду, 1 мая, и в четверг, 2 мая, будут проведены два заседания высокого уровня, посвященные интерактивной дискуссии и диалогу по вопросам политики, а именно следующим темам:

- i) оценка глобальных экономических тенденций и их воздействия после ЮНКТАД X;
- ii) задачи развития на будущее.

11. В ходе первого из этих заседаний на основе обсуждения задач экономической политики после принятия Бангкокского плана действий в феврале 2000 года будет произведена оценка глобальных экономических тенденций и их воздействия после ЮНКТАД X. Второе заседание, посвященное дискуссиям на высоком уровне, будет ориентировано на рассмотрение будущих задач развития в рамках обсуждения вопросов о переосмыслении стратегий развития и об изменении контуров процесса глобализации.

12. В основу диалога по вопросам политики, который будет посвящен двум вышеупомянутым темам, т.е. оценке прошлого и определению задач на будущее, лягут итоги работы двух других сегментов, касающихся эффективности и функционирования межправительственного механизма ЮНКТАД, а также анализа хода осуществления Бангкокского плана действий. Конкретная цель заключается в том, чтобы сформулировать идеи и определить направления политики для решения задач членами ЮНКТАД после среднесрочного обзора и, следовательно, обеспечить почву для выявления потенциальных элементов, имеющих актуальное значение для ЮНКТАД XI.

Пункт 3 - Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:

- Административные и финансовые последствия решений Совета

13. В ходе сессии Совет будет уведомляться об административных и финансовых последствиях любых представляемых ему предложений.

Сессионная документация (в случае необходимости)

Пункт 4 - Прочие вопросы

Пункт 5 - Утверждение доклада Совета

14. Совет, возможно, сочтет целесообразным поручить Докладчику подготовить под руководством Председателя окончательный доклад о работе его девятнадцатой специальной сессии.

ПРОГРАММА ЗАСЕДАНИЙ
 Девятнадцатая специальная сессия Совета по торговле и развитию - Среднесрочный обзор
 29 апреля - 2 мая 2002 года

<p style="text-align: center;">Понедельник 29 апреля 2002 года</p>	<p style="text-align: center;">Вторник 30 апреля 2002 года</p>	<p style="text-align: center;">Среда 1 мая 2002 года</p>	<p style="text-align: center;">Четверг 2 мая 2002 года</p>	<p style="text-align: center;">Пятница 3 мая 2002 года</p>
<p style="text-align: center;">РЕГИСТРАЦИЯ Регистрационная стойка ЦКООН - ЭСКАТО (9 час. 30 мин. - 12 час. 00 мин. 14 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.)</p>	<p style="text-align: center;">ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ЗАЛ ЭСКАТО (10 час. 00 мин.) Первое пленарное заседание Пункт 1 - Процедурные вопросы Пункт 1а) - Утверждение повестки дня Пункт 2 - Среднесрочный обзор (Доклады трех заместителей Председателя по подпунктам а), b) и с) пункта 2)</p>	<p style="text-align: center;">ПЕРВАЯ ИНТЕРАКТИВНАЯ ДИСКУССИЯ НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ ЗАЛ ЭСКАТО (9 час. 00 мин.) Пункт 2 с) i) - Оценка глобальных экономических тенденций и их воздействия</p>	<p style="text-align: center;">ВТОРАЯ ИНТЕРАКТИВНАЯ ДИСКУССИЯ НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ ЗАЛ ЭСКАТО (9 час. 00 мин.) Пункт 2 с) ii) - Задачи развития на будущее</p>	<p style="text-align: center;">МЕРОПРИЯТИЕ, ОРГАНИЗОВАННОЕ ПРИНИМАЮЩЕЙ СТРАНОЙ</p>
<p style="text-align: center;">БРИФИНГИ ДЛЯ УЧАСТНИКОВ Фойе Центра (16 час. 00 мин.)</p>	<p style="text-align: center;">ТОРЖЕСТВЕННАЯ ЦЕРЕМОНИЯ ОТКРЫТИЯ ЗАЛ ЭСКАТО 15 час. 20 мин. Рассадка участников 15 час. 30 мин. Торжественная церемония открытия</p>	<p style="text-align: center;"><i>ТОРЖЕСТВЕННАЯ ЦЕРЕМОНИЯ ОТКРЫТИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ИНСТИТУТА ТОРГОВЛИ И РАЗВИТИЯ</i> (Чулалонгкорнский университет) Автобусы отходят от здания ЭСКАТО в 14 час. 30 мин.</p>	<p style="text-align: center;"><i>ПРЕЗЕНТАЦИЯ ПРОГРАММЫ "РЕЙЛТРЕКЕР" АКИС</i> 15 час. 30 мин. ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ЗАЛ ЭСКАТО (17 час. 00 мин.) Заключительное пленарное заседание Пункт 1 b) - Доклад о проверке полномочий</p>	

<p align="center">Понедельник 29 апреля 2002 года</p>	<p align="center">Вторник 30 апреля 2002 года</p>	<p align="center">Среда 1 мая 2002 года</p>	<p align="center">Четверг 2 мая 2002 года</p>	<p align="center">Пятница 3 мая 2002 года</p>
			<p>Пункт 2 - Среднесрочный обзор Пункт 3 - Административные и финансовые последствия Пункт 4 - Прочие вопросы Пункт 5 - Утверждение доклада</p> <p align="center">затем пресс-конференция</p>	
